



RESPONSE TO PETITION

Prepare in English and French marking 'Original Text' or 'Translation'

PETITION No.: **421-00147**

BY: **MS. MAY (SAANICH-GULF ISLANDS)**

DATE: **APRIL 13, 2016**

PRINT NAME OF SIGNATORY: **HONOURABLE JANE PHILPOTT**

Response by the Minister of Health

A handwritten signature in black ink that reads 'Jane Philpott'.

SIGNATURE

Minister or Parliamentary Secretary

SUBJECT

Use of animals in research

ORIGINAL TEXT

REPLY

Health Canada supports the objective of eliminating animal testing for cosmetics and is committed to the responsible and ethical use of animals in research and development.

The most effective means of achieving this goal is by continuing to support research, development and implementation of non-animal alternative test methods in Canada and abroad through its work with regulatory partners and international test method certification bodies. For instance, Health Canada participates actively in the Organisation for Economic Co-operation and Development Test Guidelines Program and the International Cooperation on Alternative Test Methods. In recent years, testing of cosmetics on animals has significantly decreased worldwide as alternative test methods have been developed and validated.

The vast majority of cosmetics available in the Canadian marketplace are not manufactured in Canada. From 2010 to 2014, 66% of Canadian cosmetics were imported from the US and 23% from the European Union (EU). In addition, industry estimates that 99% of cosmetic safety assessments in the EU and the US did not involve animal testing as early as 2009. The import-oriented nature of the cosmetic market underscores the importance of Health Canada's international work to promote alternative test methods.

Health Canada does not require animal testing for cosmetics, but will accept the results of animal testing for the purposes of demonstrating the safety of a product or ingredient. There remain several health effects, including certain cancers or adverse effects on reproduction, for which no validated alternative methods exist. In rare cases, these animal tests are used to establish the long term human health impact of certain cosmetics or ingredients.

The Government recognizes that Canadians remain concerned about the well-being of animals and the potential harm caused by testing cosmetic products or their ingredients on animals. To this end, Health Canada will continue to work with its regulatory partners to validate and promote alternatives to animal testing.



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

RÉPONSE À LA PÉTITION

Préparer en anglais et en français en indiquant 'Texte original' ou 'Traduction'

N^o DE LA PÉTITION : **421-00147**

DE : **MME MAY (SAANICH-GULF ISLANDS)**

DATE : **LE 13 AVRIL 2016**

INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE : **L'HONORABLE JANE PHILPOTT**

Réponse de la ministre de la Santé

SIGNATURE

Ministre ou secrétaire parlementaire

OBJET

L'expérimentation sur les animaux

TRADUCTION

RÉPONSE

Santé Canada est pour l'élimination des essais de cosmétiques sur des animaux et est déterminé à assurer l'utilisation responsable et éthique des animaux en recherche et développement.

Le fait de continuer de collaborer avec les organismes internationaux de réglementation et organismes d'essais et de certification à la recherche, à la mise au point et à la promotion de solutions de rechange à l'expérimentation animale, permettrait d'atteindre plus efficacement ces objectifs. Par exemple, Santé Canada participe activement au Programme sur les lignes directrices pour les essais de l'Organisation de coopération et de développement économiques et contribue au Cadre pour une coopération internationale relative aux méthodes de substitution à l'expérimentation animale. Ces dernières années, le nombre d'essais de cosmétiques sur des animaux a chuté considérablement sur le plan international au fur et à mesure que des solutions de rechange sont élaborées et validées.

La grande majorité des cosmétiques sur le marché canadien sont fabriqués à l'étranger. De 2010 à 2014, 66 % des cosmétiques au pays étaient importés des États-Unis et 23 % de l'Union européenne (UE). De plus, selon les données de l'industrie, en 2009 déjà, les essais sur les animaux n'étaient pas utilisés pour évaluer l'innocuité des cosmétiques aux États-Unis et dans l'Union européenne, et ce, dans 99 % des cas. La nature même du marché des cosmétiques qui est axé vers l'importation, souligne l'importance des efforts internationaux de Santé Canada visant la promotion de solutions de rechange.

Santé Canada n'exige pas le recours à des essais sur des animaux, mais accepte les résultats de tels essais pour démontrer l'innocuité d'un produit ou des ingrédients qui le composent. Il y a encore plusieurs effets sur la santé, y compris certains cancers ou effets néfastes sur la reproduction, pour lesquels il n'existe aucune autre méthode validée. Dans de rares occasions, les essais sur les animaux sont nécessaires pour déterminer les effets à long terme sur la santé humaine de certains cosmétique ou ingrédients.

Le gouvernement comprend que les Canadiens sont soucieux du bien-être des animaux et qu'ils s'inquiètent des effets néfastes possibles de l'expérimentation de cosmétiques ou d'ingrédients sur ces derniers. À cette fin, Santé Canada continuera de collaborer avec ses partenaires réglementaires afin de valider des solutions de rechange à l'expérimentation animale et d'en faire la promotion.